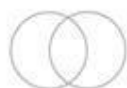


Univerza v Ljubljani  
Teološka fakulteta



# Edinost in dialog / Unity and Dialogue



Seznam prispevkov 2013–2022 / List of articles 2013–2022/1

[SPLOŠNA PREDSTAVITEV / GENERAL PRESENTATION](#)

[SPLETNA STRAN / WEB SITE](#)

Celotna vsebina revije je na voljo na spletu / Full journal content available online

Indeksirana / indexed:

[ATLA Religion Database](#) (American Theological Library Association)

[ERIH PLUS](#) (European Reference Index for the Humanities)

[IxTheo](#) (Index Theologicus)

[RTA](#) (Religious and Theological Abstracts)

[Scopus](#)

## LINKS TO INDIVIDUAL INDEXED ARTICLES

### Edinost in dialog 77 (2022) 1

- [ROK MIHELIČ, EDVARD JAKŠIČ IN ERIKA ZELKO](#)  
Podobnosti in razlike med judovsko, katoliško in islamsko versko skupnostjo ob etičnih dilemah ob koncu življenja v paliativni oskrbi  
*Similarities and Differences Between the Jewish, Catholic and Islamic Religious Communities in Ethical Dilemmas at the End of Life in Palliative Care*
- [HÜSEYİN HALİL](#)  
A Humanistic and Naturalistic Approach to the Dialogue Between Heavenly Monotheistic Religions  
*Humanistični in naturalistični pristop k dialogu med monoteističnimi religijami*
- [PHILIP SUCIADI CHIA](#)  
The Problematic Word of תּוֹכַח: A Dialogue Between Biblical Studies and Christian Education  
*Problematična beseda תּוֹכַח: dialog med bibličnimi študijami in krščansko vzgojo*
- [IVAN MACUT](#)  
*Carta ecumenica (Charta Oecumenica): Origine e principali temi teologici*  
Charta Oecumenica: Origin and Main Theological Themes  
Charta Oecumenica: Nastanek in glavne teološke teme
- [METKA FUJS](#)  
»Kako zvonijo zvonovi sobočki?« Murska Sobota v sobivanju med katoličani, evangeličani in judi  
*»How do the Sobota Church Bells Ring?« Murska Sobota in Coexistence Between Catholics, Lutherans and Jews*
- [NINA HORVAT](#)  
Katoliška pridigarska tradicija v Prekmurju  
*Catholic Preaching Tradition in Prekmurje*
- [BOGDAN KOLAR](#)  
O dr. Antonu Korošču (1872–1940) – duhovniku Lavantinske škofije  
*Anton Korošec (1872–1940), a Priest of the Lavant (Maribor) Diocese*
- [MATIC KOCIJANČIČ](#)  
Heideggerjevi Črni zvezki: »samoanihilacija« filozofove dediščine?  
*Heidegger's Black Notebooks: The »Self-Annihilation« of the Philosopher's Legacy?*
- [BOGDAN RUS](#)  
Osnovne značilnosti judovske dobrotelosti v antiki prvih stoletij po Kr. (predstavitev po študijah F. M. Loewenberga in G. E. Gardnerja)  
*Basic Patterns of Judaic Filantropy in First Centuries AD (Presentation Based on F. M. Loewenberg and G. E. Gardner Studies)*
- [MILENA MILEVA BLAŽIČ](#)  
Holokavst v izobraževanju – izločitev *Dnevnika Ane Frank* iz učnega načrta za slovenščino (2019)  
*Holocaust in Education – Culling The Diary of Anne Frank from the Curriculum for Slovene Language (2019)*

- **MATEJA PEVEC ROZMAN**  
An Attempt to Percept the Searching of God in Unknown Work and Poetry of Zdenka Serajnik  
*Poskus vpogleda v neznano delo Zdenke Serajnik in njeno iskanje Boga v poeziji*
- **IVAN PLATOVNJAK**  
Rest in God - The Spirituality of Rest  
*Počitek v Bogu – duhovnost počitka*

## Edinost in dialog 76 (2021) 2

- **MATEJA PEVEC ROZMAN**  
Oseba in dialog: medsebojnost (»das Zwischen«) kot ontološki temelj dialoga pri Martinu Bubru  
*Person and the Dialogue: Between (»das Zwischen«) as an Ontological Foundation at Martin Buber's Dialogue*
- **SEBASTJAN KRISTOVIČ, URŠA ZABUKOVEC**  
Pomen in razsežnost dialoga pri Dostojevskem  
*The Significance and Dimension of the Dialogue in Dostoevsky*
- **SAMO SKRALOVNIK**  
Gorje tistemu, ki bi Božjo besedo spreminjal ali po svoje prevajal: prevajalska načela mag. Milana Holca  
*Woe to the One Who Would Change the Word of God or Translate it in His Own Way: Mag. Milan Holc's Translation Principles*
- **ALAN TEDEŠKO**  
Komentar Visoke pesmi  
*Commentary on the Song of Songs*
- **MARI JOŽE OSREDKAR, ALJAŽ KRANJČ**  
Islamski viri ter navajanje Korana in hadisov v slovenskem jeziku  
*Islamic Sources and Quotation of the Quran and Hadiths in Slovene Language*
- **CECILIJA OBLONŠEK**  
Liturgična inkulturacija in vprašanje tradicije  
*Liturgical Inculturation and the Matter of Tradition*
- **ERVIN BUDISELIČ, DALIBOR KRALJIK**  
»Liturgija« slobodnih crkava?  
*»Liturgy« of Free Churches*
- **VINKO ŠKAFAR**  
Jože Vesenjaka (1920–1991), apostol krščanske edinosti in zavzet pastoralni delavec  
*Jože Vesenjaka (1920–1991), an Apostle of Christian Unity and a Devoted Pastoral Worker*
- **MARIJA STANONIK**  
Etnološki oris in folklorni paberki o svetem Hieronimu na slovenskih tleh  
*Ethnological Outline of Folklore Fragments on the World of Hieronymus in Slovene Lands*

- **JERNEJ ŠČEK**  
Med bedo in dostojanstvom: neuresničeni antropološki diptih Lotarija iz Segnija (papeža Inocenca III.)  
*Between Misery and Dignity: Unrealised Anthropological Diptych of Lothar of Segni (Pope Innocent III)*
- **MIHAI DRAGNEA**  
Shaping Religious Identity on the Northern Edge of the Christianitas: Portraits of Pagans and Idolaters in the Twelfth Century Pomerania  
*Oblikovanje verske identitete na severnem robu christianitasa: podobe poganov in malikovalcev v Pomeraniji dvanajstega stoletja*
- **FRANC KRIŽNAR**  
Repertoar in recepcija Tartinijeve glasbe na Slovenskem: po 250-letnici Tartinijeve smrti  
*The Repertoire and the Reception of Tartini's Music in Slovenia: After the 250th Anniversary of Tartini's Death*

## Edinost in dialog 76 (2021) 1

- **MARI JOŽE OSREDKAR**  
Nastajanje dokumenta Nostra aetate  
*Creating of the Document Nostra aetate*
- **MARIA CARMELA PALMISANO**  
Od Nostra aetate do Veritatis gaudium: prehojena pot in nova obzorja v judovsko-krščanskem dialogu  
*From Nostra aetate to Veritatis gaudium: The Traversed Path and New Horizons in Jewish-Christian Dialogue*
- **ERVIN BUDISELIĆ**  
The Importance of the Jewishness of Jesus for Interpreting the Gospels  
*Pomen Jezusovega judovskega porekla za interpretacijo evangelijev*
- **DANIJEL ČASNI**  
God's own Covenant as the Foundation of Judaism and Christianity from the Perspective of Joseph Ratzinger  
*Božja lastna zaveza kot temelj judovstva in krščanstva z vidika Josepha Ratzingerja*
- **FRANJO PODGORELEC**  
Edith Stein v kontekstu judovsko-krščanskega dialoga: Pogovor s Susanne M. Batzdorff  
*Edith Stein in the Context of Judeo-Christian Dialogue: Dialogue with Susanne M. Batzdorff*
- **ŠPELA ABRAM**  
Prevpraševanje dialoga med judovstvom in krščanstvom v delih Jacoba Neusnerja  
*Jacob Neusner's Dissection of Dialogue between Judaism and Christianity*
- **RENATO PODBERSIČ**  
Prof. Angelo Vivian: Prispevek k biografiji pozabljenega judaista slovenskih korenin  
*Prof. Angelo Vivian: A Contribution to the Biography of a Forgotten Expert for Judaism with Slovenian Roots*
- **SAMO SKRALOVNIK**  
Jakob Aleksič: Poklicanost človeka k dialogu  
*Jakob Aleksič: Man's Calling to Dialogue*

- **MARIJA STANONIK**  
Judje v prekmurski literaturi: na primeru Jožefa Smeja in Miška Kranjca  
*Jews in Prekmurje Literature: The Case of Jožef Smej and Miško Kranjec*
- **TEREZIJA SNEŽNA VEČKO**  
Svetopisemska postava o ženski: pomoč, ovira ali odvisno od interpretacije?  
*The Biblical Law about Woman: Assistance, Obstacle, or Dependent on Interpretation?*

- **ANDREJ SAJE**  
Sklepanje zakonske zveze v tradicionalnem judovstvu  
*Contraction of Marriage in Traditional Judaism*
- **TONE RAVNIKAR**  
Judje v manjših štajerskih mestih v srednjem veku  
*Jews in Smaller Styrian Towns in the Middle Ages*
- **ANDREJ PRELOŽNIK**  
Spreobračanje judov na območju koprške škofije med 15. in 18. stoletjem  
*The Conversion of Jews in the Area of the Diocese of Koper between the 15th and 18th Centuries*
- **ALJAŽ KRAJNC**  
Dāwūd al-Muqammaš in njegovo razumevanje krščanske nauka  
*Dāwūd al-Muqammaš and His Reception of Christian Doctrine*
- **URŠKA JEGLIČ**  
Mekteb v Sloveniji  
*Mekteb in Sloveni*

## Edinost in dialog 75 (2020) 2

- **NORBERT JOHANNES HOFMANN**  
Nostra aetate (Nr. 4) als Kompass für den jüdisch-katholischen Dialog  
*Nostra aetate (No. 4) as a Compass for the Jewish-Catholic Dialogue*  
*Nostra aetate (Nr. 4) kot kompas judovsko-katoliškega dialoga*
- **JOŽE KRAŠOVEC**  
Hermenevtika dialoga v delih Hermanna Cohena, Franza Rosenzweiga in Martina Bubra  
*Hermeneutics of Dialogue in the Works by Hermann Cohen, Franz Rosenzweig and Martin Buber*
- **MAKSIMILIJAN MATJAŽ**  
Pavlovo razumevanje postave in del postav v Pismu Galačanom. The New Perspective on Paul in nov pogled na Pavlov odnos do judovstva  
*Paul's Understanding of the Law and Works of the Law in Galatians. The New Perspective on Paul and a New Look at Paul's Relationship to Judaism*
- **MATJAŽ CELARC**  
Between Prophecy and Its Realisation. A Reading of Lk 1–2 and Acts 2–3 as a Fulfilment of the Isaianic Narrative  
*Med prerokbo in njenim uresničenjem. Branje Lk 1–2 in Apd 2–3 kot uresničitev Izaijeve pripovedi*
- **PETR MAREČEK**  
A Crux Interpretum in Jas 4,5  
*Crux Interpretum v Jak 4,5*
- **MARKO JOVANOVIĆ**  
Franz Mußner's Interpretation of the Epistle of James and Its Impact on Jewish-Christian Dialogue  
*Interpretacija Jakobovega pisma po Franzu Mußnerju in njen vpliv na judovsko-krščanski dialog*

- JAN DOMINIK BOGATAJ, MIRAN ŠPELIČ  
Krščanska in judovska skupnost v Ogleju skozi dela Fortunacijana in Kromacija  
*Christian and Jewish Communities of Aquileia through the Works of Fortunatian and Chromace*
- KLEMEN JELINČIČ BOETA  
Medieval Jewish Community of Maribor  
*Srednjeveška judovska skupnost v Mariboru*
- MARJAN TURNŠEK  
Slomškovo odnose do judovstva  
*Slomšek's Attitude Towards Judaism*
- IVAN MACUT, PETAR MACUT  
Antisemitismus in der katholischen Tageszeitung Hrvatski Glas im Jahr 1941  
*Antisemitizem v katoliškem dnevniku Hrvatski Glas v letu 1941*
- EDITH PETSCHNIGG  
Between Studying the Bible and Coping with the Past: Jewish-Christian Dialogue in the Post-council Period in Germany and Austria  
*Med preučevanjem Biblije in soočanjem s preteklostjo: judovsko-krščanski dialog v pokoncilskem obdobju v Nemčiji in Avstriji*
- LEON DEBEVEC  
Prostorske podobe v obrednih praksah starozaveznih očakov in njihov pomen za razumevanje krščanskega sakralnega prostora  
*Spatial Images in the Ritual Praxis of the Old Testament Patriarchs and Their Significance for Understanding of the Christian Sacral Space*
- IRENA AVSENIK NABERGOJ  
Podobe Judov v izročilu slovenskih folklornih molitev »Marijine sanje«  
*Images of Jews in the Tradition of Slovenian Folk Prayers »Mary's Dreams«*
- NINA DITMAJER  
Starozavezne predpodebe Marije in podobe Judov v slovenskih nabožnih pesmaricah v različnih obdobjih Katoliške cerkve  
*Old Testament Preimages of Mary and Images of Jews in Slovene Religious Hymns in Different Periods of the Catholic Church*
- BARBARA SIMONIČ  
Dialogske razsežnosti empatije pri Edith Stein  
*Dialogic Dimensions of Empathy at Edith Stein*

## Edinost in dialog 75 (2020) 1

- IRENA AVSENIK NABERGOJ  
Sočutje faraonove hčere v Svetem pismu in maščevalna pravičnost Medeje v grški drami  
*The Compassion of Pharaoh's Daughter in the Bible and the Vengeful Justice of Medea in Greek Drama*

- MARIA CARMELA PALMISANO  
Dimensioni di giustizia in alcuni testi sapienziali biblici  
*Razsežnosti pravičnosti v nekaterih svetopisemskih modrostnih besedilih*
- BOGDAN KOLAR  
Huda preizkušnja – sledi španske gripe leta 1918 v Veržeju  
*A Hard Ordeal – Consequences of the Spanish Flu at Veržej in the Year 1918*
- MAKSIMILIJAN MATJAŽ  
Prevajalska načela Slavičevega prevajanja Svetega pisma  
*Translation Principles of Slavič's Translation of the Bible*
- JOSIP BRATULIĆ  
Sveti Jeronim u hrvatskoj kulturi  
*Sv. Hieronim v hrvaški kulturi*
- IVICA ČAIROVIĆ  
St. Jerome and His Work in Serbian Theological-Historical Literature in the Second Half of the 20th and Early 21st Century  
*Sv. Hieronim in njegovo delo v srbski teološko-zgodovinski literaturi v drugi polovici 20. in v začetku 21. stoletja*
- INES IVIĆ  
Circulation of Vita et Transitus Sancti Hieronymi along the Eastern Adriatic Coast in the Late Middle Ages  
*Prisotnost Vita et Transitus Sancti Hieronymi vzdolž vzhodne jadranske obale v poznem srednjem veku*
- PETRA STANKOVSKA  
Homilije sv. Hieronima v srednjeveškem cerkvenoslovanskem prevodu (v Proprium de tempore)  
*St. Jerome's Homilies in the Medieval Old-Church Slavonic Translations (in Proprium de tempore)*
- LEON DEBEVEC  
Arhitektura Hieronimovih cerkva na Slovenskem  
*Architecture of the Churches Dedicated to St. Hieronymus in Slovenia*
- NEDŽAD GRABUS  
Muslimanski pogled na teološke temelje medverskega dialoga muslimanov in kristjanov  
*The Muslim View of the Theological Foundations of Interfaith Dialogue Between Muslims and Christians*
- IGOR ŠKAMPERLE  
Nikolaj Kuzanski in njegov spis O verskem miru in slogi  
*Nicolaus from Cusa and His Composition De pace seu concordantia fide*
- DANIEL PATAFTA  
Croatian Franciscans at the Frontier between Christianity and Islam from the 15th to the 17th Century  
*Hrvaški frančiškani na mejišču krščanstva in islama od 15. do 17. stoletja*



- **PORFIRIJE PERIĆ**  
 Pojam μετανοια u Starom i Novom Zavetu  
*The Term μετανοια in the Old and New Testament*
  
- **SIMON MALMENVALL**  
 Jovan Vladimir of Dioclea and Medieval Ruler Martyrs: 'To Persevere in Love »Until the End«  
*Jovan Vladimir iz Duklje in srednjeveški vladarski mučenci: biti stanovit in ljubezni »do konca«*
  
- **VINKO ŠKAFAR**  
 Rafko Mihael Vodeb (1922–2002)  
*Rafko Mihael Vodeb (1922–2002)*
  
- **FANIKA KRAJNC-VREČKO**  
 Vinko Avguštin Škafar – ob 80-letnem jubileju  
*Vinko Škafar – On the Occasion of his 80th Anniversary*

## Edinost in dialog 74 (2019) 2

- **IGOR SALMIČ**  
 Srečanje sv. Frančiška Asiškega in sultana al-Kamila v Damietti leta 1219 v luči zgodovinskih virov  
*Meeting between Francis of Assisi and Sultan al-Kamil in Damietta in 1219 in the Light of Historical Sources*
  
- **ALJAŽ KRAJNC**  
 Mesto al-Malika al-Kamila v zgodovini islama  
*The Role of Al-Malik Al-Kamil in Islamic History*
  
- **MILE BABIĆ**  
 Susreti svetoga Franje Asiškoga i fra Anđela Zvizdovića sa sultanima  
*Meetings of St. Francis of Assisi and of Fr. Andeo Zvizdović with Sultans*
  
- **MUNIR MUJIĆ**  
 Document on Buying Gethsemane Garden by Three Brothers from Bosnia in 1681 – Text and Context  
*Dokument o nakupu vrta Getsemani s strani treh bratov iz Bosne leta 1681 – besedilo in kontekst*
  
- **MARI JOŽE OSREDKAR**  
 Katoliški temelji medreligijskega dialoga  
*Catholic Foundations of Interreligious Dialogue*
- **JAVAD TAHERI**  
 I'tibariat: A New Possible Theoretical Basis for Interreligious Dialogue  
*I'tibariat: Nova možna teoretična osnova za medreligijski dialog*
  
- **TAHER AMINI GOLESTANI**  
 Prophet Muhammad's Model of Interreligious Dialogue Based on Research on the Letter to the Christians  
*Model medreligijskega dialoga preroka Mohameda na temelju študije Pisma kristjanom*

- NIK TRONTELJ  
Obraznava islama v učbenikih predavateljev osnovnega bogoslovja na Teološki fakulteti v Ljubljani od njene ustanovitve do danes  
*The Discussion of Islam in the Textbooks of Lecturers of Fundamental Theology at the Faculty of Theology in Ljubljana from its Founding to the Present Day*
- DRAGAN POTOČNIK  
Zahod in islamski svet skozi zgodovino  
*The West and the Islamic World through History*
- DRAGO KARL OCVIRK  
Vrzel med evropsko kulturo z globokimi krščanskimi koreninami in muslimansko miselnostjo  
*The Notable Gap between European Culture, with its Profound Christian Roots, and Muslim Thought*
- URŠKA FLISAR  
The Influence of Bosnian Islam on the Identity of Slovenian Muslims  
*Vpliv bosanskega islama na identiteto slovenskih muslimanov*
- JAN DOMINIK BOGATAJ  
Byzantine Theology and Islam: Paul of Antioch's Irenic Approach  
*Bizantinska teologija in islam: irenični pristop Pavla iz Antiohije*
- MARJETKA GOLEŽ KAUCIČ  
Muslimani kot drugi v folklori in literaturi: med reprezentacijami in dejstvi  
*Muslims as Others in Folklore and Literature. Between Representations and Facts*
- BOGDAN KOLAR  
Srednjeveški potopisi manjših bratov kot zgodovinski vir  
*Medieval Travel Journals of Franciscan Friars as a Historic Source*
- RADE KISIĆ  
Srpska teologija u savremenom društvu  
*Serbian Theology in Contemporary Society*

## Edinost in dialog 74 (2019) 1

- MATEJA PEVEC ROZMAN  
Anton Trstenjak v neutrudni hoji za človekom  
*Anton Trstenjak in Tireless Search for a Human*
- SAMO SKRALOVNIK  
Jakob Aleksič – znanilec pomladi biblične znanosti  
*Jakob Aleksič – The Messenger of the Biblical Science Spring*

- **MARJAN TURNŠEK**  
Franc Plemenitaš – učitelj dogmatike v Mariboru  
*Franc Plemenitaš – Teacher of Dogmatic Theology in Maribor*
- **ALEŠ MAVER**  
Leto 1968 v Cerkvi v Sloveniji in Vekoslav Grmič  
*Year 1968 in the Church of Slovenia and Vekoslav Grmič*
- **TADEJ LOŽAR**  
Štefan Steiner – moralni teolog drugega vatikanskega koncila  
*Štefan Steiner – Moral Theologian of the Second Vatican Council*
- **FANIKA KRAJNC-VREČKO**  
Jože Rajhman (1924–1998), duhovni in pastoralni teolog, literarni zgodovinar trubarolog  
*Jože Rajhman (1924–1998), Spiritual and Pastoral Theologian, Literary Historian, Primož Trubar Expert*
- **CVETKA REZAR**  
Slomškov pogled na jezikovno vzgojo v bogoslovni šoli  
*Slomšek's View on Linguistic Education in Theological School*
- **DRAGAN RADIĆ**  
Jezik Apostola Pavla kao paradigma teološkog govora  
*Paul's Language as a Paradigm of Theological Speech*
- **MAKSIMILIJAN MATJAŽ**  
Občestvo kljub različnosti. Pavlovo razumevanje koinonije v Pismu Galačanom (Gal 2,9)  
*Communion in spite of Diversity. Paul's Understanding of Koinonia in the Letter to Galatians (Gal 2,9)*
- **LEON DEBEVEC**  
Genealogija prostora v bibličnih besedilih: Stvarjenje  
*The Genealogy of Space in Biblical Texts: The Creation*
- **IRENA AVSENIK NABERGOJ**  
Od religioznega izkustva do duhovne literature Svetega pisma  
*From Religious Experience to the Spiritual Literature of the Bible*
- **ANDREJ SAJE**  
La Facoltà di Teologia nel rapporto verso le autorità ecclesiastiche alla luce della  
Costituzione Apostolica Sapientia Christiana  
*Teološka fakulteta v odnosu do cerkvenih oblasti v luči apostolske konstitucije Sapientia Christiana*
- **SEBASTIJAN VALENTAN**  
Dojemanje pravice do svobode veroizpovedi v sodobni evropski družbi in državno  
religijsko pravo v Sloveniji  
*The Perception of the Right to Freedom of Belief in a Modern European Society and State Religious Law  
in Slovenia*
- **STANISLAV SLATINEK**  
Podeljevanje evharističnega obhajila luteranom  
*Granting Eucharistic Communion to Lutherans*

# Edinost in dialog 73 (2018) 1–2

- VINKO ŠKAFAR  
Od zvezka Kraljestvo božje na Jutrovem do revije Edinost in dialog  
*From the Publication Kraljestvo božje na Jutrovem to the Journal Edinost in dialog*
  
- FRANC SMOLE  
Izobraževanje študentov in izobražencev v Mariboru po drugem vatikanskem zboru do danes  
*Education of Students and Intellectuals in Maribor after the Second Vatican Council to Date*
  
- DRAGAN POTOČNIK  
Kulturni utrip v Mariboru med svetovnima vojnama  
*Cultural Pulse in Maribor during World Wars*
  
- IVAN JANEZ ŠTUHEC  
Ob rob zadnjim petdesetim letom teološkega študija v Mariboru  
*On the Sidelines of the Last Fifty Years of Theology Study in Maribor*
  
- ANTON STRES  
Etika in Janžekovičev dialog z marksizmom  
*Ethics and Dialogue with Marxism According to Janez Janžekovič*
  
- MAKSIMILIJAN MATJAŽ  
Maksimilijan Držečnik – teolog in pastir koncilske prenove  
*Maksimilijan Držečnik – Theologian and Shepherd of the Consilium Renovation*
  
- SLAVKO KRAJNC  
Raziskovalno in pedagoško delo predavatelja liturgike Karla Jaša  
*Research and Pedagogical Work of Liturgist Karel Jaš*
  
- CECILIJA OBLONŠEK  
Liturgična glasba po drugem vatikanskem cerkvenem zboru in doprinos Gregorja Zafošnika v glasbeno zakladnico pokoncilske Cerkve na Slovenskem  
*Liturgical Music after Vatican Council II and Contribution of Gregor Zafošnik to Musical Treasure of Post-council Church in Slovenia*
  
- AVGUŠTIN LAH  
Teologija v dialogu s človekom, ki mu služi  
*Theology in Dialogue with the Man it Serves*
  
- DENIS PONIŽ  
Poezija Stanka Janežiča na presečiščih sodobne slovenske zgodovine  
*Stanko Janežič's Poetry at the Intersection of Modern Slovenian History*
  
- MARI JOŽE OSREDKAR  
Vzgojitelji za »dialog« v 100 letih poučevanja teologije v Sloveniji  
*The Educators for »Dialogue« in 100 Years of Teaching Theology in Slovenia*

- ROBERTO TOMMASI  
Veritatis gaudium, impulso per una teologia sulla frontiera  
*Veseljje resnice: spodbuda za teologijo na mejni črti*
- MARIA CARMELA PALMISANO  
Apostolska konstitucija Veseljje resnice (Veritatis gaudium): papeževi izzivi in naš(a) odgovor(nost)  
*Apostolic Constitution The Joy of Truth (Veritatis Gaudium): the Pope's Challenges and Our Response and Responsibility*
- ROBERT PETKOVŠEK  
Veseljje resnice in svetopisemski monoteizem  
*The Joy of Truth and Biblical Monotheism*

## Edinost in dialog 72 (2017) 1–2

- IVAN MACUT  
Übereinstimmungen und Unterschiede zwischen den Dokumenten zu Martin Luther:  
Martin Luther: Zeuge Jesu Christi (1983) und Vom Konflikt zur Gemeinschaft (2013)  
*Soglasja in razlike med dokumenti o Martinu Lutru: Martin Luter: Priča Jezusa Kristusa (1983) in Od konflikta do skupnosti (2013)*
- BOGDAN KOLAR  
Reformna prizadevanja v Cerkvi ob začetku reformacije  
*Reform Endeavours in the Catholic Church on the Eve of the Reformation*
- ALEŠ MAVER  
Dinamika teoloških sporov v antičnem krščanstvu na zahodu in reformacija  
*Dynamics of Theological Conflicts in Ancient Christianity in the West and the Reformation*
- VINCENC RAJŠP  
Zgodovinski pogled na reformacijo, Martina Lutra in Primoža Trubarja v luči najnovejših ugotovitev ob 500-letnici reformacije  
*A Historical Look at the Reformation, Martin Luther and Primož Trubar in the Light of the Latest Findings on the 500th Anniversary of the Reformation*
- JÖRG ERNESTI  
Paul VI. und die ökumenischen Beziehungen zu den Kirchen der Reformation  
*Pavel VI. in ekumenski odnosi s Cerkvami reformacije*
- STANISLAV SLATINEK  
Odpustki – izhodiščna točka reformacije  
*Indulgences – the Starting Point of Reformation*
- ANDREJ SAJE  
Zakonska zveza protestantov s stališča Katoliške cerkve  
*The Protestant Marriage as Regarded by the Catholic Church*

- SEBASTIJAN VALENTAN  
Katoliška cerkev in dialog z luterani – na poti k edinosti  
*Catholic Church and Dialogue with Lutherans – On the Path to Unity*
- MATJAŽ ČRNIVEC  
Novozavezni kanon kot temelj krščanske edinosti  
*The New Testament Canon as the Foundation of Christian Unity*
- JAN DOMINIK BOGATAJ  
M. Luter in J. Krizostom v paradigmi paleoortodoksije: pistologija Pisma Hebrejcem  
*M. Luther and J. Chrysostom in the Paradigm of Paleo-orthodoxy: Pistology in the Epistle to the Hebrews*
- MARIA CARMELA PALMISANO  
Il discorso della Sapienza in Pr 8 secondo la traduzione di Martin Lutero  
*Govor modrosti v Prg 8 v prevodu Martina Lutera*
- MARIJA STANONIK  
Primož Trubar (1555–1582) kot posvečevalec slovenske besede  
*Primož Trubar (1555–1582): The Consecrator of the Slovene Language*
- PAUL SCARLAT  
Deacon Coresi. Personality at the Confluence of Cultures and Christian Confessions  
*Diakon Coresi. Osebnost ob sotočju kultur in krščanskih veroizpovedi*
- MAJDA MERŠE  
Trubarjevi svetopisemski prevodi v slovenskem zvezku Bible Slavice  
*Trubar's Translations of the Bible in the Slovenian Biblia Slavica*

## Edinost in dialog 71 (2016) 1–2

- MARI JOŽE OSREDKAR  
Krščanski dialog v medčloveških odnosih  
*Christian Dialogue in Human Relationships*
- DRAGO KARL OCVIRK  
Razpetost religij med možnostma mirotvornega in nasilnega delovanja  
*Religions Torn Between Options of Peacemaking and of Violence*
- MARTIN KMETEC  
Prevajanje znanstvenih in filozofskih del v arabščino v prvih stoletjih islama  
*Translation of Scientific and Philosophical Works into Arabic in the First Centuries of Islam*
- RAFKO VALENČIČ  
Kontinuiteta in evalvacija nekaterih etičnih vprašanj v pokoncilskih cerkvenih dokumentih  
*Continuity and Evaluation of Some Ethical Questions in Post–Council Church Documents*

- DAVOR DŽALTO  
The Challenge of »Posteriority« and Pluralism  
*Izživ »posteriornosti« in pluralizem*
- DAVID BRESCIANI  
Bistveni vidiki vpliva katoliške teologije na liturgično teologijo Aleksandra Schmemanna  
*The Essential Aspects of Catholic Theological Influence on Alexander Schmemann's Liturgical Theology*
- ANTON ŠTRUKELJ  
Ekumenizem Justina Popovića. Kako je veliki srbski pravoslavni teolog gledal na ekumenski dialog?  
*The Oecumenical Comprehension of Justin Popović. In What Way Does the Great Serbian Orthodox Theologian Consider the Oecumenical Dialogue?*
- IVAN PLATOVNJAK  
Kratek pregled pogledov Katoliške in Pravoslavne cerkve na post  
*A Brief Overview on Views of Fasting in the Catholic and Orthodox Church*
- JAN DOMINIK BOGATAJ  
Consensus Patrum kot temelj za reševanje vprašanja Filioque Od Pisma Marinu Maksima Spoznavalca do Notule Roberta Grossetesta  
*Consensus Patrum as the Basis for Solving the Filioque Question From the Letter to Marinus by Maximus the Confessor to the Notula by Robert Grosseteste*
- JASMINA KRISTOVIČ  
Po verskem prepričanju različni, a enaki v trpljenju in bolečini, ljubezni in sreči Mešani pari in relacijska družinska terapija  
*Under a Different Religious Belief Equal in Suffering and Pain, Love and Happiness Mixed Couples and Relational Family Therapy*
- METODA KEMPERL  
Značilnosti romanj v 17. in 18. stoletju na Slovenskem  
*The Significance of Pilgrimage and its Dynamics through Centuries in Slovenia*
- IVAN JANEZ ŠTUHEC  
Islam in islamizem  
*Islam and Islamism*
- ALEŠ MAVER  
Samorastniški armenski kristjani Komentar k skupni izjavi njegove svetosti papeža Frančiška in njegove svetosti Karekina II. v Ečmiadzinu v Republiki Armeniji  
*Self-sown Armenian Christians Commentary to the Common Declaration of his Holiness Francis and his Holiness Karekin II at Holy Etchmiadzin, Republic of Armenia*

# Edinost in dialog 70 (2015) 1–2

- SILVIJA MIGLES  
Socijalni nauk Crkve – mogućnost plodonosne suradnje.  
Socijalna dimenzija  
*The Social Teaching of the Church in Ecumenical Dialogue*
- AVGUŠTIN LAH  
Realnost in vizija v ekumenski misli Stanka Janežiča  
*Reality and Vision in the Ecumenical Thought of Stanko Janežič*
- RADE KISIĆ  
Perspektive pravoslavno-rimokatoličkov dijalog  
*The Perspectives of the Orthodox-Roman Catholic Dialogue*
- STANKO JAMBREK  
Evandeosko kršćanstvo i međureligijski dijalog  
*Evangelical Christianity and Inter-Religious Dialogue*
- IRENA AVSENIK NABERGOJ  
Iskanje resnice v literaturi: etični izzivi literarnih junakov v delih Cankarja, Tolstoja in Dostojevskoga  
*Ethic Challenges of Literary Heroes in the Works of F. M. Dostoyevsky, L. N. Tolstoy and I. Cankar*
- MARIA CARMELA PALMISANO  
Beseda v dialogu v Sirahovi knjigi  
*The Word in the Dialogue in the Book of Sirach*
- NADJA FURLAN ŠTANTE  
Dialog in gostoljubje krščanskega ekofeminizma  
*Dialog and Hospitality of Christian Ecofeminism*
- LENART ŠKOF  
Pojem Boga v Deweyjevi filozofiji religije  
*The Concept of God in Dewey's Philosophy of Religion*
- NINA DITMAJER  
Protestantski in katoliški prevodi Svetega pisma v slovenski jezik kot primer jezikovne dialoščnosti  
*Protestant and Catholic Translation of the Bible into the Slovene Language as an Example of Linguistic Dialogism*
- CVETKA REZAR  
Jezikovno-stilne značilnosti Slomškove pridige Od keršanske zloge ino edinosti u veri  
*Linguistic and Stylistic Characteristics in Slomšek's Sermon Od keršanske zloge ino edinosti u veri*
- TEREZIJA SNEŽNA VEČKO  
Sveto pismo v dialogu s kulturami  
*The Holy Scripture in the Dialogue With the Cultures*



- **FRANC KRIŽNAR**  
Škofjeloški pasijon v luči medreligijske prisotnosti  
*The Passion of Škofja Loka in Context of Interreligious Presence*
- **PREDRAG PUZOVIĆ**  
Međufakultetski ekumenski simpozijumi od 1974. do 1990. godine  
*Inter-Faculty Ecumenical Symposiums from 1974 through 1990*

## Edinost in dialog 69 (2014) 1–2

- **JOŽE KRAŠOVEC**  
Komparativna presoja koncepta pravičnosti v antiki  
*Comparative Scrutiny of the Concept of Justice in Antiquity*
- **VLADIMIR VUKAŠINOVIĆ**  
Savremeni tokovi liturgijskog bogoslovja u Srpskoj Pravoslavnoj Crkvi  
*Contemporary Trends in Liturgical Theology of the Serbian Orthodox Church*
- **MARIJA PEHAR**  
Koncilsko usmjerenje marijanskoga štovanja i njegov ekumenski potencijal  
*Conciliar Orientation of Marian Devotion and its Ecumenical Potential*
- **ERVIN BUDIŠEVIĆ**  
Djela apostolska: uloga Duha Svetoga i sile u svjedočenju  
*Acts of the Apostles: Role of the Holy Spirit and Power in Witness*
- **LEON DEBEVEC**  
Patologija sodobne kršćanske sakralne arhitekture kot komunikacijske infrastrukture v življenju Cerkve  
*Pathology of the Contemporary Sacral Architecture as Communicational Infrastructure in the Life of Church*
- **MARIJA STANONIK**  
Kronološki pregled motivike o svetih bratih Cirilu in Metodu v slovenskem pesnjenju II  
*Chronological Overview of the motifs of the holy Brothers Cyril and Methodius in the Slovenian poetry*
- **TADEJ STEGU**  
Simbolna teologija in povezovalna moč umetnosti  
*Theology of Symbol and the connecting Power of Art*
- **TEREZIJA VEČKO**  
Ženska v judovskem izročilu  
*Woman in Jewish Tradition*
- **MILAN ŽUST**  
Edinost v Kristusu, izhajajoč iz Kratke pripovedi o antikristu Vladimirja Solovjova  
*Unity in Christ, beginning with A Short Story of the Anti-Christ of Vladimir Soloviev*

- FRANC KUZMIČ  
Ekumenizem Josipa Juraja Strossmayerja in Slovenci  
*Ecumenism of Josip Juraj Strossmayer and the Slovenes*

## Edinost in dialog 68 (2013) 1–2

- MARJAN TURNŠEK  
Interreligious Dialogue and repeated (new) Evangelization in Slovenia  
*Medverski dialog in (po)nov(n)a evangelizacija v Sloveniji*
- LEON DEBEVEC  
Architectural paths to Christian Unity  
*Arhitekturne poti h krščanski edinosti*
- ALEŠ MAVER  
Rufinus's Church History at the Crossroads of East and West  
*Rufinova cerkevna zgodovina na križišču Vzhoda in Zaboda*
- VINKO ŠKAFAR  
Franc Grivec's Contribution in Evaluating St. Cyril and Methodius  
*Prispevek Franca Grivca pri ovrednotenju sv. Cirila in Metoda*
- MARTINA OROŽEN  
Cyrill-Methodiana of the 19th and 20th Century  
*Ciril-metodiana 19. in 20. stoletja*
- IVAN PLATOVNJAK  
The Communal Spirituality of Saints Brothers Cyril and Methodius  
*Občestvena duhovnost svetih bratov Cirila in Metoda*
- TADEJ STEGU  
St. Cyril and Methodius' Evangelisation approach in Moravia in the light of contemporary pastoral catechetical Planning  
*Evangelizacijski pristop sv. Cirila in Metoda na Moravskem v luči današnjega pastoralnega načrtovanja*
- ANDREJ ŠEGULA  
The Evangelization of the holy brothers Cyril and Methodius - a challenge for pastoral Work even today?  
*Evangelizacija svetih bratov Cirila in Metoda – izziv za pastoralno delo tudi danes?*
- MARI JOŽE OSREDKAR  
Presence of the names Cyril and Methodius among the Slovenes of the 20th and 21st Century  
*Pojavnost imen Ciril in Metod na Slovenskem v zadnjih 100 letih*
- VLADIMIR VUKAŠINOVIĆ  
Bishop Athanasius's (Jevtić) contribution to the contemporary liturgical Polemics in the SPC  
*Doprinos episkopa Atanasija (Jevtića) savremenoj liturzijskoj polemici u SPC*

- **MARIJA STANONIK**  
Chronological Overview of the Motifs of the holy Brothers Cyril and Methodius in the Slovenian Poetry I  
*Kronološki pregled motivike pri svetih bratih Cirilu in Metodu v slovenskem pesnjenju I*
  
- **FRANCI PIVEC**  
Approach to Ss. Cyril and Methodius as the Patrons of Europe  
*Sveta brata Ciril in Metoda kot zaštetnika Evrope*
  
- **VINKO ŠKAFAR**  
Stanko Janežič (1920 – 2010), Slovenian Ecumenical Theologian  
*Stanko Janežič, slovenski ekumenski teolog*